



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

11 Laurier St./11, rue Laurier

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Shared Systems Division (XL)/Division des systèmes
partagés (XL)

4C1, Place du Portage Phase III

11 Laurier St./11, rue Laurier

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet DISABILITY CASE MANAGEMENT SYSTEM	
Solicitation No. - N° de l'invitation M7594-164700/B	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client M7594-164700	Date 2017-09-27
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$XL-129-31753	
File No. - N° de dossier 129x1.M7594-164700	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-10-27	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Riopel, Andrea	Buyer Id - Id de l'acheteur 129x1
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-3984 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 953-3703
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

SOLUTION DE GESTION DES CAS D'INCAPACITÉ

La présente modification n° 004 vise à :

- (1) répondre aux questions soulevées par l'industrie;
- (2) modifier la demande de propositions.

QUESTIONS ET RÉPONSES

Question n° 11

Au point F24-R, on peut lire :

F24-R La Solution de GCI doit fournir un portail Web aux membres qui permet de déclencher le processus de gestion des cas d'incapacité et qui permet aux membres :

1. de rapporter une absence professionnelle liée à une blessure ou une maladie;
2. de rapporter une absence non professionnelle liée à une blessure ou une maladie;
3. d'accéder à des renseignements sur les ressources disponibles (p. ex. renseignements sur les services d'aide aux employés, trousse de renseignements pour les membres).

Q.11(a) Qu'entend-on par « renseignements sur les services d'aide aux employés »?

Q.11(b) Qu'entend-on par « trousse de renseignements pour les membres »?

Q11(c) De quelle manière les employés doivent-ils y accéder en passant par un portail Web. Un lien est-il suffisant?

Réponse n° 11

A.11(a) Les Services d'aide aux employés (SAE) sont des services (EAS) gratuits et confidentiels de consultation à court terme, d'évaluation et d'aiguillage offerts par Santé Canada. Les renseignements incluront le numéro de téléphone des SAE.

A.11(b) La trousse de renseignements pour les membres est un document interne transmis aux membres en congé de maladie pour les aider à comprendre de quelle façon gérer les incapacités fonctionnelles et

les mesures d’adaptation, ainsi qu’une liste des principales personnes-ressources. Idéalement, nous souhaitons que les membres puissent télécharger la trousse à partir du portail des membres.

A.11(c) Le fournisseur doit décrire de quelle façon un employé peut obtenir ces renseignements en passant par le portail Web.

Question n° 12

Question : Quelle est l’échéance des projets?

Réponse n° 12

Selon nos estimations, la mise en œuvre devrait être terminée dans les six mois de l’échéance proposée à la section 4.2 de l’Énoncé des besoins, Produits livrables et tâches de mise en œuvre, et à la section 4.3, Calendrier de mise en œuvre proposé.

Question n° 13

Question : À quelle date le logiciel doit-il être implémenté?

Réponse n° 13

Se reporter à la réponse n° 12

Question n° 14

Question : À quelle date la solution doit-elle être fonctionnelle?

Answer No. 14

Se reporter à la réponse n° 12

Question n° 15

Réponse n° 15

Se reporter à la modification n° 4

Modification n° 4

Solicitation No. – N° de l'invitation
M7594-164700/B

Amd. No – N° de la modif.
04

Buyer ID – ID de l'acheteur
129XL

Client Ref. No. – N° de réf. du client
M7594-164700

File No. – N° du dossier

CCC No./ N° CCC – FMS No/ N° VME

À la section 3.5 – Renseignements supplémentaires

SUPPRIMER : Section 3.5 – Renseignements supplémentaires

INSÉRER : à la section 3.5

3.5 Section V : Renseignements supplémentaires

Bidder's Proposed Site(s) or Premises Requiring Safeguarding Measures

Tel qu'indiqué à la Partie 6 à l'article Exigences relatives à la sécurité, le soumissionnaire doit fournir l'adresse complète de ses installations et celles des individus proposés pour lesquelles des mesures de sauvegarde sont nécessaires à la réalisation des travaux.

Numéro civique/nom de rue, numéro d'unité/de bureau/d'appartement

Ville province, territoire ou État

Code postal/code zip

Pays

L'agent de sécurité d'entreprise (ASE) doit s'assurer, par l'entremise du programme de sécurité industrielle (PSI) que le soumissionnaire et les individus proposés sont titulaires d'une cote de sécurité en vigueur et au niveau exigé, tel que décrit à la Partie 6 – Exigences relatives à la sécurité, exigences financières et autres exigences.

On demande aux soumissionnaires d'indiquer ces renseignements dans leur proposition.

Si le soumissionnaire n'a pas indiqué dans sa proposition les renseignements liés aux installations pour lesquelles des mesures de sauvegarde sont nécessaires, l'autorité contractante permettra au soumissionnaire de fournir ces renseignements durant la période d'évaluation. Si le soumissionnaire n'a pas fourni dans la période établie les renseignements liés aux installations pour lesquelles des mesures de sauvegarde sont nécessaires, sa soumission sera jugée non recevable

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DEMANDE DE PROPOSITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.